



## CONVOCATORIA/ ANNOUNCEMENT

### TALLER DE METODOLOGIA CAMPESINO A CAMPESINO

### FARMER TO FARMER METHODOLOGY WORKSHOP

Del 22 al 29 de octubre del 2023

Centro Integral de la ANAP Niceto Pérez García  
Güira de Melena, Artemisa, Cuba

#### **ESPAÑOL (see English below)**

La Asociación Nacional de Agricultores pequeños (ANAP) de Cuba está ofreciendo un taller sobre la metodología Campesino a Campesino, que desde los años 1990 ha jugado un papel fundamental en la amplificación de la agroecología en Cuba. El [Caribbean Agroecology Institute \(CAI\)/ Instituto Caribeño de Agroecología](#) estará apoyando en la coordinación del taller. El taller será impartido por miembros y personal de la ANAP. Este taller es una oportunidad única para aprender de la experiencia cubana en la metodología Campesino a Campesino. El taller incluye sesiones teóricas y prácticas en finca.

#### **Costos:**

El costo del taller es de \$400 USD. Esto incluye transporte en Cuba (incluyendo transferencias del y al aeropuerto y visitas a fincas), tres comidas al día, alojamiento y apoyo logística antes y durante el taller.

#### **Otros costos:**

- **Boleto de avión** – Cada participante es responsable de comprar su propio boleto de avión ida y vuelta a La Habana.
- **Visa** – Cada participante internacional necesita solicitar una visa D-1 en el consulado o embajada cubana del país de su residencia. Para los ciudadanos de EEUU, CAI apoyara la coordinación de este trámite. El costo de procesar esta visa en EEUU es de \$90 USD. Las visas se demoran hasta 2 meses en procesar.

#### **Inscripcion:**

[Por favor llenar este formulario para inscribirse en el taller.](#) Una vez hecha la inscripción, el CAI compartirá más detalles. Este taller tiene un límite de 35 personas. Se dará prioridad a campesines, asociaciones de campesines y sus aliados directos. **Fecha límite para la inscripción es: 22 de agosto, 2023.**

#### **Cualquier pregunta, por favor contactarse con:**

Margarita Fernandez, Caribbean Agroecology Institute/ Instituto Caribeño de Agroecología  
[margarita@vtcaribbean.org](mailto:margarita@vtcaribbean.org)

## **ENGLISH**

ANAP is offering a weeklong training workshop in the Farmer-to-Farmer (Campesino a Campesino) methodology which since the 1990s has been essential to the amplification of agroecology across Cuba. CAI is partnering with ANAP to support coordination of the training. All teaching will be done by Cuban staff and members of ANAP. This is a unique opportunity to learn from Cubans directly involved in the Campesino a Campesino movement about their successful methodology. The training will include sessions that cover the theory that supports this methodology as well as on-farm practice sessions.

### **Event Costs:**

The cost for this event is \$400 USD. This includes all transportation in country (including airport pickup and drop off and farm visits), three meals a day in the training center's cafeteria, shared rooms and logistical support before and during the training.

### **Other costs:**

- **Airfare** - Each participant is responsible for purchasing their own airfare to Havana.
- **Visa** – Each participant needs to solicit a D-1 visa from the Cuban consulate of their country of residence. For US citizens, CAI will coordinate this with you. The cost for this visa from the Cuban consulate in the US is \$90USD. The visas take up to 2 months to process. When you register, please fill out and upload this visa application.
- **Interpretation** - All activities will be in Spanish. If you require interpretation to English, the cost will be \$200 USD per person for the week.

### **Registration:**

Please fill out this form to register. Once registered, CAI staff will follow up with more details, including what to expect during your week in Cuba, tips for purchasing flights, and complying with OFAC sanctions rules. This training is capped at 35 participants. Priority will be given to farmers, farmer associations and their direct allies. Please note that for US citizens and residents, you will also need to fill out and upload this visa application. **Registration Deadline: August 22, 2023.**

### **For questions, please contact:**

Margarita Fernandez, Caribbean Agroecology Institute, margarita@vtcaribbean.org

### **Publicaciones sobre Campesino a Campesino en Cuba/ Publications on Farmer to Farmer in Cuba:**

[Agroecological Revolution: The Farmer-to-Farmer Movement of the ANAP in Cuba](#)

[The Campesino-to-Campesino agroecology movement of ANAP in Cuba: social process methodology in the production of sustainable peasant agriculture and food sovereignty](#)